

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année \$3.00
Pour six mois 1.50
Pour quatre mois 1.50
Edition Hebdomadaire \$1.00

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50

LE CANADA

Ottawa, 15 Juin 1886

FELICITATIONS A SON EMINENCE

La société St Thomas d'Ottawa réunie, hier soir en assemblée régulière à laquelle assistait un très grand nombre de membres, a voté une résolution de félicitations à l'adresse de Son Eminence le cardinal Taschereau.

STATISTIQUES

La question des droits des Métis aux terres de la Saskatchewan a toujours son actualité, et tout ce qui peut jeter de la lumière sur cette cause des troubles a une grande importance.

Ainsi la statistique suivante que nous avons compilée, offre un intérêt particulier :

Les colons établis sur la rive Ouest de la Saskatchewan et dans le voisinage du lac au Canada, ont eu depuis 1854 l'occasion d'obtenir une inscription pour leurs terrains et de demander leurs lettres patentes aussitôt après l'expiration des trois années nécessaires de résidence.

Il y a eu de cette partie 75 réclamants Sur ce nombre s'étaient établis antérieurement à l'arpentage fait sur le terrain même, deux des quels n'ont pas encore obtenu leur inscription. Avant que les terres fussent ouvertes aux inscriptions et après que l'arpentage fut fait, quatre autres personnes se sont établies sans permission, et aucun d'elles n'a encore obtenu d'inscription, quoique, depuis quatre ans, elles eussent pu l'avoir dès qu'elles l'auraient demandée.

En 1851-2 on obtint l'inscription 1882-21 " " 1883-23 " " 1884-8 " " 1885-1 " "

Soit un total de 55 réclamants de cette catégorie qui ont obtenu leurs inscriptions, tandis que 20 ne les ont pas encore.

Trois réclamants ont ailleurs des terres inscrites comme homesteads réclames par droit de premier occupant, ou comme ayant été occupés sans permission par d'autres et achetés de ces derniers. Neuf ont fait demande de lettres patentes et il en a été accordé à huit d'entre eux, une demande n'ayant pas été approuvée à cause de l'insuffisance des améliorations.

Un roman à sensation se déroulera aux assises criminelles de septembre dans le comté d'Ottawa.

Madame Matte, une femme de guère plus de 20 ans et d'une beauté remarquable, subira son procès pour s'être débarrassée de son mari et de son unique enfant par l'empoisonnement pour épouser un jeune homme qui lui portait des attentions.

Madame Motte a été condamnée à subir son procès et enfermée dans la prison de l'Original.

Il paraît que le régime de cette prison est très sévère. Au dessous du corridor où l'accusé aura la liberté de faire la promenade, est la tombe d'un criminel qui a été exécuté à l'Original et dont le cadavre a été enfoncé à cet endroit.

Le procureur général a un projet de loi devant la chambre pour diviser la province en deux grandes sections judiciaires, Québec et Montréal, avec deux juges en chef pour la Cour Supérieure. Le juge en chef actuel sera nommé juge en chef à Québec et l'on en nommera un à Montréal.

LES PEAGES AU PONT SUSPENDU

Plusieurs personnes nous font remarquer que le gardien du Pont suspendu continue toujours à percevoir les péages sur ce pont, bien que le bill les abolissant ait été voté par les deux chambres et sanctionné par Son Excellence le gouverneur général.

Interrogé à ce sujet, le gardien du pont a répondu qu'il n'avait pas encore reçu d'avis du gouvernement de discontinuer la perception des péages.

Nous croyons, dans l'intérêt du public, devoir attirer l'attention du gouvernement sur ce fait et l'inviter à donner au plus vite au gardien du Pont les instructions nécessaires pour que le bill adopté par la Chambre ait son effet.

NOTRE DEVELOPPEMENT NATIONAL

Le développement de la race française n'est nulle part plus rapide que dans le diocèse d'Ottawa. On pourra en juger par une statistique que nous venons de compiler et qui est remplie d'enseignements.

Etablissons d'abord la population totale, y compris les protestants, afin que l'on juge mieux de la force correspondante des catholiques :

Table with 4 columns: Population totale, Catholiques, 1871, 1881. Rows include Prescott, Russell, Ottawa, Carleton, Lanark, Ottawa com, Argenteuil, Total, Origines diverses Français.

C'est-à-dire que les Canadiens français forment près des trois quarts de la population catholique.

Quant aux catholiques en général, ils sont aujourd'hui la majorité dans les sept districts en question, puisque leur nombre s'élevait en 1881 à 100,748 sur un chiffre total de 179,477.

Et cette proportion n'a fait que s'accroître davantage. On le voit, l'avenir nous sourit et promet un grand rôle à notre nationalité dans cette importante région de l'Ottawa. Sachons nous montrer dignes de ce rôle.

ÇA ET LA

L'honorable John Carling est attendu à Ottawa jeudi prochain.

Il est rumeur que Sir John A. Macdonald partira pour l'Angleterre en septembre prochain.

L'honorable Thomas White, ministre de l'Intérieur, qui était à Montréal samedi, est de retour depuis hier dans la Capitale.

Au dîner donné par le prince de Galles, à la "Malborough House," samedi le 29 mai, à l'occasion de la naissance de Sa Majesté la Reine Victoria, le marquis de Lorne, sir Charles Tupper, sir John Rose, l'honorable Hector Fabre et le Dr Selwyn étaient au nombre des invités.

Le département de l'Agriculture a dernièrement lancé un petit va-

peur portant le nom de Hygeia, qui fera le service à la Quarantaine de la Grosse Ile. Toutes les dernières améliorations ont été faites à ce petit bateau qui est aussi pourvu d'un système de désinfectants des plus modernes.

De La Minerve

Non content de lancer un canard de première volée au sujet de l'incendie de Hull, voilà maintenant que l'illustre marquis Albert de La Chapelle (sic) nous écrit pour faire mousser une prétendue machine aratoire éclipseant toutes les inventions connues. Nous prions cet idiot de ne pas nous ennuyer de ses balivernes.

Au lever donné par Son Altesse Royale le prince de Galles, lundi le 31 mai dernier, les canadiens dont les noms suivent furent présentés à Son Altesse Royale par sir Philips Cantiffe Owen : Hon. Hector Fabre, Dr A. R. C. Selwyn, Hon. G. Oimet, Lieut-Col. Thomas Ross, M. Thomas Cross, Dr S. F. May et le major W. W. Gartshore.

EXCELLENTE NOTE

Dans une autre partie du journal nous parlons du rapport favorable fait par M. Ridout, ingénieur en chef du département des chemins de fer, au sujet de la construction du chemin de fer du Long Sault et Témiscamingue. Nous pouvons ajouter que M. l'ingénieur Ridout n'a eu que des louanges à faire à M. Paul T. C. Dumais, sur l'excellence de ses plans et de ses pour ce chemin et qu'il n'y a rien trouvé à redire. Les travaux de construction sont tellement avancés que M. Ridout a approuvé en tous points le rapport de M. Paul T. C. Dumais, constatant qu'il avait 74 ojs des travaux du chemin complétés.

Ce témoignage favorable de M. Ridout est une bonne note tant pour l'entrepreneur et l'ingénieur du chemin, que pour la société de colonisation du lac Témiscamingue qui a su faire choix pour l'exécution de ses travaux d'hommes aussi compétents que MM. Paul T. C. Dumais et Pierre Boulliane.

Le succès de la colonisation du lac Témiscamingue est maintenant assuré, grâce surtout au digne président de la société, le Revd Père Gendreau.

FETE DE LA FEDERATION

A l'assemblée tenue hier soir à l'Hôtel de ville, sous la présidence de Son Honneur le maire, on a adopté les rapports des sous comités et les items qui suivent furent approuvés séparément :

- Deux corps de musique \$ 131
Brigade de feu 60
Terribles 100
Ascension de ballon 200
Feu d'artifice 300
Impressions 250
Jeux athlétiques 200
Courses de chevaux 1,000
Comité de réception 50
Grand total \$2,291

Le comité des amusements présidé par l'échevin O'Keefe, fixa alors les sommes suivantes pour les prix :

ECHOS DE HULL

Pour l'Ouest
M. Paul T. C. Dumais, de retour depuis hier seulement du lac Témiscamingue, est reparti d'Ottawa ce soir pour Calgary, Territoire du Nord-Ouest, où il est chargé d'exécuter les arpentages pour le gouvernement.

Un char allégorique

Le magnifique char allégorique construit pour la célébration de la fête Saint-Jean-Baptiste à Papineauville, sous la direction de M. N. A. Gagnon, sera terminé dans quelques jours. Cette magnifique œuvre d'art sera mise en exhibition dimanche prochain, 20 courant, à la résidence de M. Gagnon, 160 rue du pont, Hull. Avis aux amateurs de beaux arts d'aller visiter cette belle pièce d'architecture. Ce char surpasse en beauté ceux de l'année dernière à Ottawa.

Erratum

Dans le programme de la fête nationale à Papineauville, dans l'ordre de la procession No 5, au lieu de lire club de crose Le Canadien il faut lire club de crose Montcalm, Hull.

Partie de crose

Dimanche prochain, le 20 juin, aura lieu sur le terrain de la petite ferme une partie de crose entre le club "Montcalm" de Hull et le club "Emerald" d'Ottawa.

Quatre-Temps

Cette semaine étant la semaine des quatre temps, mercredi, vendredi et samedi sont jours de jeûne d'abstinence d'obligation.

Chemin du Témiscamingue

M. l'ingénieur en chef des chemins de fer du gouvernement est allé, la semaine dernière, faire l'inspection des travaux de construction du chemin de fer du Long Sault et Témiscamingue. M. l'ingénieur a trouvé les travaux extrêmement bien faits, et pouvant rivaliser avec les meilleurs chemins de fer du pays. M. Pierre Boulliane est l'entrepreneur de ces travaux et les pousse avec beaucoup de célérité. Le chemin de fer sera livré à la circulation vers le mois de septembre.

NOUVELLES DU DISTRICT

Cadeau
Ingersoll, 12.—M. John Callaghan a fait cadeau au Rev. Père Molphy, de l'église du Sacré-Cœur, de la somme de \$500 pour l'achat d'un orgue qui sera inauguré dans cette église le 17 septembre.

Fraises

Eganville, 12.—Hier, M. James Lyle a cueilli de belles fraises sur sa ferme. Il y a toute apparence d'une grande quantité de ces fruits succulents cette année.

Jubilé

Pembroke, 12.—Le grand jubilé proclamé par Sa sainteté le Pape Léon XIII, commencera ici vendredi, le 3 juillet prochain. Il sera présidé par le Rev. l'ère Simonette, O. M. I. de Matawa.

Tentative de suicide

Oscola, 14.—Un jeune homme du nom de Edward Reynolds, résident dans le township de Brownley a tenté de se suicider en se pendant la semaine dernière. On le découvrit à temps pour couper la corde et ramener à la vie le malheureux qui depuis quelques années n'a pas joui de toutes ses facultés mentales.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Grand voyage d'exploration à Winnipeg et le Nord-Ouest

Le train d'excursion laissera Ottawa, le 30 juin 1886. Billets bons pour 40 jours. Les cultivateurs et autres qui désirent aller explorer cette contrée pour s'y établir ne peuvent trouver une meilleure occasion de s'y rendre à des prix réduits.

Le train sera composé de chars doritoirs "Colonist." Pour plus amples informations, s'adresser au bureau du Pacifique, coin des rues Sparks et Elgin.

Nous ferons livrer à domicile l'Union Nationale si on le désire. Ce journal contient les nouvelles télégraphiques du monde entier, et toutes les nouvelles locales du district.

Ouvrez l'Œil!

CHEAP JACK

REGARDEZ CE QUE FAIT CHEAP JACK
Ses prix modiques, ses conditions faciles et la variété de ses marchandises ont tellement fait augmenter son commerce qu'il lui a fallu ajouter à l'un de ses magasins une allonge à deux étages de soixante-dix pieds de longueur. Beaucoup de personnes d'Ottawa, surtout de l'Est, viennent acheter à son établissement.

TENDEZ L'OREILLE

En payant comptant un cinquième des marchandises, les acheteurs peuvent obtenir crédit pour la balance, moyennant une différence de prix d'un centin par trente sous seulement.

Les personnes qui prêtent dans un délai raisonnable se trouvent à obtenir les marchandises à meilleur marché qu'ailleurs pour argent comptant.

Pour pouvoir accorder au public les avantages que

CHAP JACK

lui offre, il faut comme lui n'avoir pas de loyer à payer et posséder les moyens d'acheter beaucoup à la fois et pour argent comptant sans être gêné par le crédit qu'il accorde lui-même.

MEUBLES

- LAVEUSES ET TORDEUSES COMBINÉES
PLUME, MATELAS
LITS A RESSORTS,
MIROIRS, POELES,
IMAGES ENCADRÉES,
HORLOGES, VAISSELLE,
VOITURES D'ENFANTS,
LAMPES, VERRERIE,
BATTERIE DE CUISINE,
COUTEAUX, etc.

E. D. D'Orsonnens,

GERANT
Vis-à-vis le Gros Orme
Rue Principale, Hull

B. G.

NOUVELLES DU DISTRICT

Cadeau
Ingersoll, 12.—M. John Callaghan a fait cadeau au Rev. Père Molphy, de l'église du Sacré-Cœur, de la somme de \$500 pour l'achat d'un orgue qui sera inauguré dans cette église le 17 septembre.

Fraises

Eganville, 12.—Hier, M. James Lyle a cueilli de belles fraises sur sa ferme. Il y a toute apparence d'une grande quantité de ces fruits succulents cette année.

Jubilé

Pembroke, 12.—Le grand jubilé proclamé par Sa sainteté le Pape Léon XIII, commencera ici vendredi, le 3 juillet prochain. Il sera présidé par le Rev. l'ère Simonette, O. M. I. de Matawa.

Tentative de suicide

Oscola, 14.—Un jeune homme du nom de Edward Reynolds, résident dans le township de Brownley a tenté de se suicider en se pendant la semaine dernière. On le découvrit à temps pour couper la corde et ramener à la vie le malheureux qui depuis quelques années n'a pas joui de toutes ses facultés mentales.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Grand voyage d'exploration à Winnipeg et le Nord-Ouest

Le train d'excursion laissera Ottawa, le 30 juin 1886. Billets bons pour 40 jours. Les cultivateurs et autres qui désirent aller explorer cette contrée pour s'y établir ne peuvent trouver une meilleure occasion de s'y rendre à des prix réduits.

Le train sera composé de chars doritoirs "Colonist." Pour plus amples informations, s'adresser au bureau du Pacifique, coin des rues Sparks et Elgin.

Nous ferons livrer à domicile l'Union Nationale si on le désire. Ce journal contient les nouvelles télégraphiques du monde entier, et toutes les nouvelles locales du district.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de cadres pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAR TABLEAU TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous étonnerez au moins de le à 23 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

CHAPEAUX

DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

—AUSSI—

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

J. COTE,

123, Rue Rideau.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN

Européen et Américain,

64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des promesses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHES CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs noisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'en. repôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauternes, Brillon Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracao Morasko, Vermont, Torino, Eau-de-Vie G. H. en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens

Ordres promptement exécutés, efforts livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. McKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez.

McDOUGALL & CUZNER

Le usancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

LES CHAPEAUX

Yum-Yum

—ET—

"MIKADO"

—ET—

Mlle A. McDonald

N'ont pas leur égal.

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

CAUSERIES SCIENTIFIQUES

LE DANGER DE LA Foudre

Nous sommes entrés dans la saison des orages, et presque chaque jour la presse enregistre la mort de quelque personne...

Un savant français, le docteur E. Monin, vient de publier, dans un journal de médecine, un article spécial qui nous a vivement frappé...

Le hamac aux cordons de soie rappelle une vieille histoire qui fit grand bruit en Provence, il y a quelques années.

Voici une autre histoire, plus récente, elle date de l'an dernier. Un fonctionnaire de Tarbes est père d'une jeune fille extrêmement nerveuse...

Comment ? Rien de plus facile. Achetez quatre verres à boire, un peu larges, sans pied. Si vous craignez les effets de l'orage ou si, à cause de vos nerfs, vous êtes particulièrement sensible à l'action de l'électricité atmosphérique...

Voilà, à coup sûr, des préservatifs à la portée de tout le monde. Huit méchants verres à boire coûtant cinq sous pièce !

Ce qui ne doit pas vous empêcher d'observer rigoureusement les prescriptions du docteur E. Monin, c'est-à-dire de vous débarrasser de vos bijoux, de vos chaînes, de vos montres, de vos clefs, en un mot de tous les métaux que vous avez l'habitude de porter...

Mieux vaut encore être mouillé jusqu'aux os ; on est quitte pour changer de linges.

CONCOURS D'INDUSTRIE LAITIÈRE

La société d'Industrie Laitière, de la province de Québec, ouvre le cours suivant pour la saison de 1887, pour les vaches canadiennes.

Une prime de cinquante piastres (\$50) sera accordée pour la vache canadienne qui en une semaine de temps (sept jours consécutifs) produira la plus grande quantité de beurre au-dessus de dix (10) livres.

Les 2e, 3e, 4e et 5e prix seront accordés quand même la quantité de beurre donnée n'atteindra pas le minimum fixé plus haut pour le premier prix seulement.

Voici une autre histoire, plus récente, elle date de l'an dernier. Un fonctionnaire de Tarbes est père d'une jeune fille extrêmement nerveuse...

Comment ? Rien de plus facile. Achetez quatre verres à boire, un peu larges, sans pied. Si vous craignez les effets de l'orage ou si, à cause de vos nerfs, vous êtes particulièrement sensible à l'action de l'électricité atmosphérique...

Voilà, à coup sûr, des préservatifs à la portée de tout le monde. Huit méchants verres à boire coûtant cinq sous pièce !

Ce qui ne doit pas vous empêcher d'observer rigoureusement les prescriptions du docteur E. Monin, c'est-à-dire de vous débarrasser de vos bijoux, de vos chaînes, de vos montres, de vos clefs, en un mot de tous les métaux que vous avez l'habitude de porter...

Mieux vaut encore être mouillé jusqu'aux os ; on est quitte pour changer de linges.

La population en France

Table with 2 columns: Années, Habitants. Data from 1700 to 1881 showing population growth in France.

Un nombre mérito particulièrement de fixer l'attention ; c'est celui du recensement de l'année 1872, lequel accuse une diminution d'environ deux millions d'habitants.

AGRICULTURE

TRAITES DISTINCTIFS DE LA RACE BERKSHIRE

Pour répondre d'une seule fois à de nombreuses demandes de renseignements au sujet de la race de cochons berkshire, nous avons compilé les bons traits de cette race...

- 4 COULEUR—Noire, avec du blanc aux pieds, à la face, au bout de la queue, et quelquefois une tache sur le bas de l'épaule.

Le résultat de concours et les prix ont été publiés publiquement à la prochaine réunion annuelle de la Société d'Industrie Laitière, en janvier 1887, aux Trois-Rivières.

Voici une autre histoire, plus récente, elle date de l'an dernier. Un fonctionnaire de Tarbes est père d'une jeune fille extrêmement nerveuse...

Comment ? Rien de plus facile. Achetez quatre verres à boire, un peu larges, sans pied. Si vous craignez les effets de l'orage ou si, à cause de vos nerfs, vous êtes particulièrement sensible à l'action de l'électricité atmosphérique...

Voilà, à coup sûr, des préservatifs à la portée de tout le monde. Huit méchants verres à boire coûtant cinq sous pièce !

Aucune Dame d'Ottawa

Advertisement for Woodcock's Vitrine featuring a diamond-shaped logo and text about a window display.

Thomas Leblanc, TAILLEUR, vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Pour les Incendiés. M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement.

Pour les Incendiés. Aussi peintures, couplés, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. Route de la Malte Royale, des Passagers et du fret entre le Canada et la Grande-Bretagne.

Pour garnir les Maisons. Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES, TAPI-SERIE.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR. FONDE EN 1837. OUFNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL.

C. STRATTON, Marchand d'Épicerie, EN GROS ET EN DETAIL, COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA.

ENCÈRE Terres à phosphates. AVIS est par le présent donné que MARDI le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1886 l'on procédera à l'achat de la Ville de Hull, Province de Québec.

Advertisement for Amers Indigènes, a popular tonic for the stomach, with various benefits listed.

LOTÉRIE NATIONALE DE M. LE CURE A. LABELLE. Valeurs des lots: Première série \$50,000.00, Deuxième série \$10,000.00, Gros lot \$2,500.00.

GRAND TIRAGE FINAL DE CEITE LOTÉRIE. Le 11 AOUT prochain. Les Gros Lots seront tirés.

Pour acheter vos Billets. Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres ou registres, au secrétaire S. F. LEFEBVRE, No. 19 rue St-Jacques.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR. FONDE EN 1837. OUFNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL.

C. STRATTON, Marchand d'Épicerie, EN GROS ET EN DETAIL, COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA.

ENCÈRE Terres à phosphates. AVIS est par le présent donné que MARDI le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1886 l'on procédera à l'achat de la Ville de Hull, Province de Québec.

Advertisement for Portraits, Grande Reduction Cabinet \$2.00 par doz. Dorion & Delorme, 140 Rue Starks et 569 Rue Sussex.

LOTÉRIE NATIONALE DE M. LE CURE A. LABELLE. Valeurs des lots: Première série \$50,000.00, Deuxième série \$10,000.00, Gros lot \$2,500.00.

GRAND TIRAGE FINAL DE CEITE LOTÉRIE. Le 11 AOUT prochain. Les Gros Lots seront tirés.

Pour acheter vos Billets. Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres ou registres, au secrétaire S. F. LEFEBVRE, No. 19 rue St-Jacques.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR. FONDE EN 1837. OUFNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL.

C. STRATTON, Marchand d'Épicerie, EN GROS ET EN DETAIL, COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA.

ENCÈRE Terres à phosphates. AVIS est par le présent donné que MARDI le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1886 l'on procédera à l'achat de la Ville de Hull, Province de Québec.

ANNONCES NOUVELLES

Assemblée Patriotique

CANADIENS - FRANÇAIS

A l'Institut Canadien, VENDREDI SOIR, 18 JUIN, A huit heures, pour aviver aux derniers arrangements relatifs à la Fête Nationale des Canadiens-français de cette ville, et autres affaires de la plus haute importance.

Tous sont priés de se rendre à cette grande et solennelle assemblée. Il y aura discours et musique. STAN SLAS DRAPEAU, Président S. J. Bte.

J. CHAMARD, Sec.-Archiviste, Ottawa, 14 juin 1886.

AVIS.

Société de Colonisation du Lac Temiskaming

Une assemblée générale, spéciale des actionnaires de cette société aura lieu au collège d'Ottawa, mercredi le 16 courant, à 8 hrs. P. M. précises.

Par ordre J. L. OLIVIER Sec.-Trésorier

Ottawa 10 juin 1886.—6in

Fête Nationale

PAPINEAUVILLE

MERCREDI, 23 JUIN 1886

Grand'messe en plein air, célébrée par Sa Grandeur Monseigneur Duhamel, évêque d'Ottawa, sermon de circonstance par le Rév. M. J. B. Proulx, du diocèse de Montréal.

GRANDE PROCESSION A MIDI

Discours par des orateurs distingués, jeux et courses à 3 heures p. m. Grand concours de tir par le club Saint-Hubert. Tournoi de base-ball et course. Co roses de chevaux. Concert en plein air.

GRAND FEU D'ARTIFICE

De 9 heures à 11 heures p. m. La messe commencera à 10 heures précises et les excursionnistes ne peuvent arriver à temps que par voie de chemin de fer du PACIFIQUE CANADIEN.

Départ d'Ottawa à 4 40 a. m., 6 15 a. m., et 8 15 a. m. Le départ pour Ottawa sera à 8 40 p. m. et 10 45 p. m. Que tous s'y rendent en foule.

VIVE LA CANADIENNE

C. B. MAJOR, J. H. KEARNEY, Président, Secrétaire.

N. PAGE, Hull, Secrétaire Adjoint.

Les billets d'excursion sont en vente chez MM. F. Saint-Jean, coin de 4 rues Britannia et Albert, F. X. Martin, rue Principale, P. H. Duracher, rue Br. Wry, Hull, A. Ottawa, chez MM. J. M. Lavoie, rue Duke, C. Gagné, rue Wellington, P. C. Auclair, rue Sparks, A. D. Richard, W. O. Mackay, rue Sus. ex, Emile Robitaille, rue Cumberland, D. Morin, rue Saint-Patrice, et M. J. M. Lecourt, président de la section Sainte Anne 12 juin 1886.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

PAR

Chevrier Freres,

544, RUE SUSSEX.

M. n'êtes d'or pour dames, revêt matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE

Mobilier, Portes, Châssis et de Bois de Scie aux

No. 186 et 187, RUE RIDEAU,

Près du Convent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Welles et Rideau.

Tous ces différents genres de bois seront vendus

Au prix de la manufacture, en gros et en détail.

Ottawa, 8 juin 1886.—3m

AVIS.—M. Henri Lamoureux n'est plus à mon service depuis hier, 14 juin. C'est mon fils maintenant qui gère nos affaires. MICHÈL COALLIER

Hull, 15 juin 1886.—3in

ON DEMANDE

On a besoin de 25 couturiers de première classe pour faire des pantalons de pratiques, les plus hauts prix seront payés; s'adresser chez P. C. Auclair 133 Rue Sparks. 6in

TERRE A VENDRE

Située dans la paroisse de Sarsfield, comté de Russell. Magnifique terre de 18 acres, avec bâtiments, etc., etc. Conditions faciles. S'adresser à M. Octave Baulne, Sarsfield, comté de Russell. Ottawa, 7 juin 1886.—2m.

TERRE A VENDRE

En vente une magnifique terre de quatre acres en jardinage et fruits de toutes sortes situées sur le chemin de Montréal près du cimetière et en face de la résidence de M. Sperre. S'adresser à Mademoiselle Olive Beau-lien chemin de Montréal. 10 juin 1886.—6in

A VENDRE

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Lefel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada".

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25,

SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

RUE SPARKS.

Ottawa 9 juin 1886.—1a

LA MACHINE A Coudre

de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la

"New Williams"

qui tient le haut du marché.

Mesdames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs.

Vendue seulement par

C. McDIARMID,

163, rue Spark.

Ottawa, 11 mai, 1886. 1a

CITE DE HULL

SOUSSIONS

Des soumissions cachetées, et endossées, "Soumissions pour aqueduc" adressées au soussigné, seront reçues à ce bureau jusqu'au 22 de juin courant, à midi, pour la construction de la maison des pompiers, l'aqueduc, le réservoir destinés à l'approvisionnement d'eau de la Cité de Hull. On peut voir les plans et devis tous les jours, dimanche excepté, au bureau du soussigné, de neuf heures de l'avant-midi, jusqu'à cinq heures de l'après-midi.

Cette Corporation ne s'engage pas d'accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Bureau du Secrétaire-Trésorier, Hôtel de Ville, Hull 15 juin, 1886

J. O. LAFERRIERE Sec. Trés.

LE CARNET D'UN VIEUX PROFESSEUR

Nous avons eu la bonne fortune de mettre la main sur ce carnet, et nous en publions les premiers feuillets:

La leçon de grammaire. Le professeur.—Aimer, quel temps est ce? L'élève.—Maman dit que c'est un temps perdu. La leçon de style épistolaire. Le professeur.—Le grand art c'est d'écrire comme on parle. L'élève.—Alors, moi si tu veux, quand on parle du nez? Le professeur.—Qu'est ce qu'un bossu? L'élève.—Un homme à qui la fortune a tourné le dos. Le professeur.—Qu'est ce qu'une girafe. L'élève.—Un animal à qui la nature a monté le cou. Le professeur.—Citez-moi un mammifère dépourvu de dents. L'élève.—Ma grand-mère. Le professeur.—Citez moi quel que exemplaire du quadrupède. L'élève.—Un cheval, un bœuf, un mouton. Le professeur.—Qu'entend-on par le défaut des côtes? L'élève.—Le défaut des côtes c'est d'avoir servi à confectionner la première femme. Le professeur.—Quand je vous donne un coup de pied au derrière, quels sont les muscles que je mets en mouvement? L'élève.—Les muscles extenseurs de mon bras pour que je vous rende un soufflet. Le professeur (furieux).—Avec quoi raffine-t-on le sucre...brut? L'élève.—Avec du noir...animal?

DANS LA CAPITALE

Egare

On a averti le chef de police hier après midi qu'un petit garçon de 7 ans du nom de Kelly qui avait quitté la résidence de ses parents sur la rue Queen à bonne heure le matin, n'avait pas été revu depuis.

Notes de la rivière

Le vapeur "Olive" est parti hier avec une cargaison de fromage pour Montréal. Le "Angin" est aussi parti remorquant plusieurs barges en destination de Clayton. Le magnifique vapeur "Empress" de la Compagnie de navigation de la rivière Ottawa, est attendu aujourd'hui. Il commencera immédiatement un trajet régulier entre Ottawa et Grenville.

Echappé bel

Plusieurs jeunes garçons étaient à se baigner dans le Canal samedi lorsque l'un d'eux fut tout à coup pris de crampes et se serait infailliblement noyé sans le secours de ses jeunes compagnons qui s'aperçurent à temps qu'il disparaissait sous l'eau.

Encore Joye

L'assaillant de M. MacTavish, qui a réussi à s'exempter de la pénitencier, passera probablement le reste de ses jours dans l'asile des aliénés de Kingston, ayant été déclaré atteint d'aliénation mentale.

Gros poisson

Un esturgeon du poids de quarante livres a été capturé à Britannia par MM. J. M. Simpson, P. Grant et F. Powell. Il a été exposé au Grand Union Hôtel où nombre de personnes l'ont vu.

La Remorque

C'est ce soir que s'ouvre la Fancy Fair, au coin de la rue Rideau et Sussex, dans l'édifice construit à cet effet. Son Excellence le Gouverneur Général a fait don de \$50 à ce bazar et a en même temps souhaité aux Révérendes Sœurs de la Charité tout l'encouragement que mérite leur œuvre de bienfaisance.

Enfin!

Ce matin, des journaliers à l'emploi de la Corporation, sont occupés à poser des passerelles sur la rue Sparks aux endroits où le besoin était le plus urgent.

Omission

Nous avons omis involontairement hier le nom de M. Chs. Desjardins, échevin, dans la liste des invités à la fête Saint Antoine de Padoue dimanche dernier à l'église Sainte-Anne. M. Desjardins occupait un siège en avant auprès de Son Honneur le maire et a assisté au dîner généreusement offert par M. le curé Prud'homme.

Assurance

Nous avons le plaisir d'apprendre que la compagnie d'assurance Glasgow et London Co, a offert hier à M. Charles Desjardins de la nommer agent pour le district d'Ottawa. M. Desjardins a accepté. Cette Compagnie est très puissante et en mesure d'assurer aux très les plus réduits. Elle a été bien inspirée en confiant à M. Desjardins la charge de la représentation parmi la population française du district. Elle ne pouvait faire choix d'un agent plus compétent sous tous les rapports.

A qui la valise?

Une valise a été remise jeudi dernier à la station de Police d'Ottawa; elle avait été trouvée aux Chaudières près des scieries de M. Perley. Elle contient un pardessus imperméable, plusieurs paires de pantalons, un habit, plusieurs paires de bottes, un chapeau de paille, plusieurs paires de bas de coton et laine, un tablier en cuir, une ligne avec cuillère et un reçu pour 50 centimes de "Notre-Dame de Grâce" de Hull en date du 8 février 1886, signé par le Rév. Père M. E. Har-nois, O. M. I. La valise est attachée avec une corde, la serrure étant brisée. Elle attend son propriétaire qui pourra la réclamer à la Station de Police.

24 heures

La Compagnie de chemin de fer du Pacifique adoptera le système de 24 heures dans le prochain tableau du changement des heures qui sera préparé sous peu.

La compagnie a aussi l'intention d'établir un train qui fera le trajet entre Winnipeg, Manitoba, et Donald, Colombie Anglaise en quarante-huit heures, c'est à dire en a peu près la moitié de temps qu'il en faut actuellement pour faire le même trajet.

St Jean-Baptiste à Papineauville

Voici l'ordre de la procession de la fête St Jean Baptiste le 23 juin courant.

1. Un maréchal, à cheval; 2. Deux drapeaux, Anglais et Français; 3. Les pompiers de Hull; 4. Le premier char allégorique "Coupe de fer arbre par le colon"; 5. Club de crose, Le Canadien; 6. Base Ball, Jacques-Cartier; 7. Section

Ripon et Hartwell, de la société St J. B. du comté d'Ottawa; 8. Le 2e char allégorique, "Déploiement du défricheur"; 9. La Fanfare de Hull; 10. La société St Jean-Baptiste de Hull; 11. Union St Thomas, Union St Joseph de Hull; 12. Section St André Avelin de la société St Jean Baptiste du comté d'Ottawa; 13. Le 3e char allégorique, "La première semaille"; 14. La société St Antoine de Padoue d'Ottawa; 15. Base Ball, Montcalm; 16. société St Jean Baptiste de la Gatineau; 17. Cercle Littéraire et Dramatique de Papineauville; 18. Le 4e char allégorique, "La première récolte"; 19. société St Jean-Baptiste du comté de Prescott; 20. Base Ball, Champlain; 21. Le 5e char allégorique "Le batage du grain"; 22. Le club de raquettes Le Canadien; 23. Le corps de musique La Lyre Canadienne; 24. Maréchal à cheval du char officiel, Alphonse Germain, d'Ottawa; 25. Le char officiel des personnages historiques, petit St Jean-Baptiste, Champlain, Maisonneuve, Montcalm; 26. Le club St Hubert d'Ottawa; 27. Société St Thomas d'Ottawa; 28. Le club de raquettes Frontenac; 29. Section St Jean-Baptiste de Bon-Secours; 30. L'Union St Joseph d'Ottawa; 31. Le 6e char allégorique, "Le premier forgeron établi dans l'endroit"; 32. La société St Pierre d'Ottawa; 33. Société St Jean-Baptiste d'Yamir; 34. Société St Jean Baptiste d'Ottawa, comprenant les sections Notre-Dame, Ste Anne, St Joseph et St Jean Baptiste; 35. Institut Canadien d'Ottawa; 36. Le 7e char allégorique, "Le premier cordonnier établi dans l'endroit"; 37. Le 8e et dernier char allégorique, "Le progrès représenté par l'imprimerie"; 38. Bannières de l'association St Jean Baptiste portées et escortées par les membres du cercle littéraire Canadien de Papineauville; 39. Section Papineauville de la St Jean Baptiste du comté d'Ottawa; 40. Le Président général de la société du comté d'Ottawa et les membres du comité général de régie.

Vol de volailles

Un homme de Mont Sherwood du nom de Morris s'est fait voler deux cents volailles dans la nuit de dimanche. M. Morris possédait un bon chien de garde et ne peut s'expliquer par quel moyen les flous ont pu réusir à accomplir leur audacieux vol.

Cour de Police

15 juin—George McAllister, gibier bien connu de la police, est amené à la barre sous prévention de vol d'habillements pour un montant de \$16. Il allègue qu'il n'est pas coupable et demande un sursis de six jours afin de pouvoir produire ses témoins; et le magistrat rend à sa demande et la cause est ajournée à la semaine prochaine; P. Riopel, de Québec, est accusé du vol d'un crachoir et autres articles de p. n. de valeur; il s'avoue coupable et dit que c'est la première fois que cela lui arriva; sentence remise à demain; Pierre Paul, autre flou ardent hier, est aussi renvoyé à demain pour son procès.

NOUVELLES DE LA GATINEAU

A une assemblée spéciale du comité de Régie de la société St Jean-Baptiste de la Pointe Gatineau, sous la présidence de L. P. Sylvain, Ecr., il a été résolu qu'un pique-nique serait organisé pour le 1er juillet prochain dans le but de venir en aide aux fonds de la société.

L'endroit choisi est un des sites les plus enchanteurs de la rivière Ottawa; l'extrémité ouest de Ket Island (ou Ile St François de Sales) à trois milles de la ville. Des circulaires et annonces donneront au public d'Ottawa le programme de la journée qui ne sera pas une des moins attrayantes de la fête de la Puissance.

Le digne représentant du comté, Alonzo Wright, Ecr. M. P. a fait à la société le joli cadeau de vingt piastres pour la célébration du 24 courant. Notre reconnaissance lui est acquise.

La tranquillité habituelle de notre village a été troublée dernièrement par la visite de jeunes tapageurs d'Ottawa qui croient qu'ils peuvent s'en donner à leur aise loin de la ferule de leurs parents. Le conseil à la disposition de ces brise tout en herbe un logement peu confortable il est vrai, mais où ils seront hébergés aux frais de l'Etat, à leur première frocaine dans ces parages.

Un télégramme envoyé à M. L. P. Syvain, par le Dr Duhamel, M. P. P. annonce que le bill sanctionnant la division du township de Templeton en deux municipalités distinctes a été adopté par les deux chambres de la législature de Québec.

LE TRINT

La "Lotion Persienne" rajouit le teint et lui rend l'éclat du jeune âge. En vente chez tous les pharmaciens.

BULLETIN COMMERCIAL

Nouveaux avantages

M. T. St Jean, marchand de chaussures, si avantageusement connu à Hull, vient de faire de nouvelles améliorations à son magasin qu'il a agrandi considérablement. M. St Jean est aujourd'hui plus que jamais en mesure de donner satisfaction sous tous les rapports à ses nombreuses pratiques. Son assortiment de chaussures en général et surtout de chaussures pour la première communion est au complet. Ses prix sont des plus modérés comme d'habitude et les chaussures achetées à son magasin sont cousues et rechevillées pour rien s'il y a lieu.

Opération

Par le houblon et les autres aromatiques qu'ils contiennent, les Amers Indigènes renforcent l'estomac et préviennent l'indigestion et par la rhubarbe et les autres laxatifs, ils entretiennent les intestins en bon ordre. De là l'incontestable efficacité des Amers Indigènes.

Importation nouvelle

Je viens de recevoir un grand choix d'objets pour Souvenir de l'ère Communion tels que, Livres, Images, Chapelets, Médailles.

Aussi une variété d'autres beaux articles, lesquels constituent un assortiment complet pour la Librairie, et que je vendrai à bon marché.

P. C. GUILLAUME

No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

P. S.—Afin de donner plus de facilité à mes pratiques, j'ai ouvert un magasin au coin des rues York et Sussex ou je m'occuperai particulièrement des ventes en gros.

Les Vinaigres

La Lotion Persienne remplace avantageusement tous les vinaigres de toilette connus, et de plus c'est la meilleure eau de beauté pour blanchir la peau et rafraîchir le teint.

Pour les Incendies

M. T. Viau, marchand de chaussures, rue Principale, Hull, donnera pendant un mois ses chaussures au prix coûtant à ceux qui ont souffert de l'incendie, et à 15 pour cent aux autres.

C'est le bon moment d'acheter des chaussures à bas prix.

"Les Canadiens" portent toujours le cœur sur la main, même envers les étrangers, aussi tout en voulant les remercier des faveurs qu'ils ont daigné m'accorder, je viens à mon tour leur offrir un assortiment complet de mon res, bijou, jones de mariage, etc., etc., à des prix que je ne veux dire qu'à eux-mêmes pour les convaincre que l'argent bien dépensé est la sauvegarde du bien être.

Chaque article est garanti et je représenté sinon la vente est nulle.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Choix House.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Energie

De la force de l'estomac dépend presque toujours l'énergie de tout le système. Il n'est donc pas étonnant que le Remède du Dr. Sey, le grand tonique de cette organe, ait tant de succès.

AVIS AUX MÈRES

Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une pastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada.

DECES

A Ottawa, le 13 juin, à l'âge de 3 ans, Marie Flora Irma, fille unique de feu A. J. St Pierre.

Les funérailles ont eu lieu cette après-midi, à 4 heures.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNET R. DU NOM

En reconnaissant le fils de M d'Escoval les paysans étaient devenus fort penauds. Mais lui, en intervenant s'était enlevé tout moyen de se renseigner. Il questionna, on ne lui dit que des ri-aiseries, des choses vagues. Le paysan interrogé ne répond jamais que ce qu'il pense devoir être agréable à qui l'interroge; il a peur de se compromettre.

Ce fut une raison pour Maurice de hâter sa course quand il eut traversé l'Oiseille.

—Marie-Anne épouser Chanlouineau! répétait-il, c'est impossible! c'est impossible!...

IX

Les landes de la Rèche, où Marie-Anne avait promis à Maurice de le rejoindre, doivent leur nom à la nature de leur sol aride et rebelle.

La nature y semble maudite, rien n'y vient. La boue s'y détrempe contre les cailloux, le sable y défie les fumures. Si bien que la patience opiniâtre des paysans s'y est émoussée comme le fer des outils.

Quelques chènes rabougris s'élevaient de place en place au-dessus des gonets et des ajoncs maigres attestent les tentatives de culture.

Mais le bois qui est au bas de la laide prospère. Les sapins y poussent droits et forts. Les eaux de l'hiver ont charrié dans quelques replis de terrain assez d'humus pour donner la vie à des climatiques sauvages et à des chèvrefeuilles dont les spirales s'accrochent aux branches voisines.

En arrivant à ce bois, Maurice consulta sa montre.

Elle marquait midi. Il s'était cru en retard et il était en avance de plus d'une heure.

Il s'assit sur un quartier de roche d'où il découvrait toute la lande, et il attendit.

Le temps était magnifique, l'air enflammé. Le soleil d'août dans toute sa force échauffait le sable et grillait les herbes rares des dernières pluies.

Le calme était profond, presque effrayant. Pas un bruit dans la campagne, pas un bourdonnement d'insecte, pas un frémissement de brise dans les arbres. Tout dormait. Et si loin que portait le regard rien ne rappelait la vie, le mouvement, les hommes.

Cette paix de la nature, qui contrastait si vivement avec le tumulte de son cœur, devait être un bienfait pour Maurice. Ces moments de solitude lui permettaient de se remettre, de rassembler ses idées, plus éparpillées au souffle de la passion que les feuilles jaunies à la bise de novembre.

Avec le malheur, l'expérience lui venait vite, et cette science cruelle de la vie qui apprend à se tenir en garde contre les illusions.

Ce n'est que depuis qu'il avait entendu causer les paysans qu'il comprenait bien l'horreur de la situation de M. Lacheneur. Précipité brusquement des hauteurs sociales qu'il avait atteintes, il ne trouvait en bas que haïnes, défiances et mépris. Des deux côtés on le repoussait et on le reniait. Traitre, disaient les uns, voleur, criaient les autres. Il n'avait plus de condition sociale. Il était l'homme tombé, celui qui a été et qui n'est plus...

Un tel excès de misère impatiemment supporté ne suffit-il pas à expliquer les plus étranges détermination et les plus désespérées?...

Cette réflexion faisait frémir Maurice. Rapprochant des canons des paysans des paroles prononcées la veille à Escoval par M. Lacheneur, il arrivait à cette conclusion que peut-être cette nouvelle du mariage de Marie-Anne et de Chanlouineau n'était pas si absurde qu'il l'avait jugé tout d'abord.

Cependant, pourquoi M. Lacheneur donnerait-il sa fille à un paysan sans éducation? ...Par calcul? Non, puisqu'il repoussait une alliance dont il eût été fier au temps de sa prospérité. Par amour-propre alors? ...Peut être ne voulait-il pas qu'il dût quelque chose à un genre...